Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Eidgenössische Zollverwaltung EZV
Zollinspektorat Schaffhausen

CH-3003 Bern, EZV, II/SHAZ

per E-mail
Frau Leila Wanner

Ihr Zeichen: Ihre Anfrage vom 10.02.2016
Referenz/Aktenzeichen: 341.44/16/90
Sachbearbeiter/in: David Stadler
Schaffhausen, 12. Februar 2016

Reitveranstaltungen "CC Mattenhof" (Concour Complet) 8228 Beggingen; gemäss nachstehend aufgeführten Daten

Sehr geehrte Frau Wanner

Wir beziehen uns auf Ihre Anfrage betreffend der Zollbehandlung von Pferden, welche bei der An- und Rückreise zu den oben erwähnten Reitveranstaltungen eine Durchgangsstrecke benutzen möchten.

Wir sind bereit, für **schweizerisch verzollte (veranlagte) Pferde** welche an diesem Anlass teilnehmen, auf die Ausstellung eines Durchgangsscheines zu verzichten. Die Pferdepässe sowie eine Anmeldebestätigung oder Startliste sind mitzuführen und bei einer allfälligen Kontrolle auf Verlangen vorzuweisen.

Diese Bewilligung gilt für folgende Strecken:

- Rafz-Solgen – Neuhausen am Rheinfall
- Rafz-Solgen – Osterfingen
- Koblenz – Schleitheim
- Koblenz – Trasadingen
- Wil-Grenze – Trasadingen

Diese Vereinfachung gilt nur an folgenden Daten:

- Sonntag 20. März 2016
- Samstag/Sonntag 16. und 17. Juli 2016
- Samstag/Sonntag 27. und 28. August 2016
- Samstag/Sonntag 15. und 16. Oktober 2016

Zollinspektorat Schaffhausen
David Stadler
Bleicheplatz 2, Postfach 1776, 8201 Schaffhausen
Tel. +41 (0)58 466 75 10, Fax +41 (0)58 466 75 33
david.stadler@ezv.admin.ch
www.ezv.admin.ch

Die vorübergehende Einfuhr unverzollter Pferde ist nur mit einer Zollabfertigung für die vorübergehende Verwendung (ZAVV) oder einem Carnet ATA möglich. Diese Abfertigung ist bei einer besetzten Zollstelle während den normalen Büroöffnungszeiten vorzunehmen.

Schliesslich machen wir Sie darauf aufmerksam, dass die Deutschen Zollvorschriften einzuhalten sind.

Die Grenzwachtkommandos Schaffhausen und Basel sowie die zuständigen Dienststellen im Zollinspektorat Schaffhausen werden durch uns informiert.

Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Veranstaltung.

Freundliche Grüsse

David Stadler
Zollfachmann